

ar تعليمات الاستخدام		منتجات معقّمة	منتجات غير معقّمة
		STERILEEO	0050
المحتويات	حقبة الساق الخاصة بالبول مع صمام تصريف وأنبوب مرفق وصلة (حسبما ينطبق - راجع ملصق المنتج)		
تحذيرات	للمساعدة في تقليل احتمال التعرض لعدوى وآي جوت مضاعفات أخرى، لا تعد استخدامها. لا تستخدم المنتج إذا كان الغلاف تلقًا أو مفتوحًا راجع تعليمات الاستخدام إذا كان نظام حائل معقم واحد		
وصف المنتج	حقبة ساق خاصة بالبول مصممة ليتم ترقيعها في حقبة تصريف أو توصيلها بها. وصلة (راجع ملصق المنتج) يتم ربطها بالأنبوب المنفذ الخاص بحقبة الساق لتوصيل القسطرة. أحزمة لتعليق حقبة الساق الخاصة بالبول بإحكام وبالقد أو بطة الرجل. غير مصموم من المعطاء الطبيعي. المنتج مصنوع من البولي إيثيلين كلوريد (PVC) والبولي إيثيلين المنخفض الكثافة (LDPE) والبوليستر والبولي يوريثان المرن.		
نواعي الاستخدام:	تعدد حقبة الساق الخاصة بالبول إلى جمع البول واحتوائه. تربط الوصلة بالأنبوب المنفذ بالقسطرة. تقوم الأحزمة بتعليق حقبة الساق الخاصة بالبول بإحكام بالساق. هذه المنتجات الملحقة مخصصة للأفراد الذين يعانون من سلس البول أو لديهم فقر بولي.		
ملاحظات:	اتصل بممارس الرعاية الصحية للحصول على المساعدة في منتجات رعاية الحصر. في حال حدوث إصابة خطيرة (حادث) في ما يتعلق باستخدامك للمنتج، يرجى الاتصال بالموزع أو الشركة المصنعة المحلية والسلطة المختصة المحلية. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة www.hollister.com/authority أو اتصل بممثل EC أو الموزع المحلي.		
		MD	جهاز طبي (حسبما ينطبق)
		CE	علامة CE كما هو مطلوب

تركيب حقبة الساق تحقق من أنّ صنوبر التصريف مغلق. 1. لتقصير أنبوب المنفذ الخاص بحقبة الساق (إذا رغبتم في الأمر)، قم بقص الأنبوب. أدخل الوصلة في الأنبوب. 2. أزل الغطاء عن الوصلة إذا كان مرئيًا، ثم قم بربط الوصلة بالقسطرة. احرص على ألا يكون الأنبوب ملتويًا أو مسنودًا.	تصريف حقبة الساق الصنوبر مغلق الصنوبر مفتوح	توصيل بحقبة تصريف ليلية (غير مرفقة) لتوفير سعة إضافية
تعليمات التركيب: 1. تحقق من أنّ صنوبر التصريف مغلق. 2. لتقصير أنبوب المنفذ الخاص بحقبة الساق (إذا رغبتم في الأمر)، قم بقص الأنبوب. أدخل الوصلة في الأنبوب. 3. أزل الغطاء عن الوصلة إذا كان مرئيًا، ثم قم بربط الوصلة بالقسطرة. احرص على ألا يكون الأنبوب ملتويًا أو مسنودًا.	تعليمات التركيب: 1. تحقق من أنّ صنوبر التصريف مغلق. 2. لتقصير أنبوب المنفذ الخاص بحقبة الساق (إذا رغبتم في الأمر)، قم بقص الأنبوب. أدخل الوصلة في الأنبوب. 3. أزل الغطاء عن الوصلة إذا كان مرئيًا، ثم قم بربط الوصلة بالقسطرة. احرص على ألا يكون الأنبوب ملتويًا أو مسنودًا.	تعليمات التركيب: 1. تحقق من أنّ صنوبر التصريف مغلق. 2. لتقصير أنبوب المنفذ الخاص بحقبة الساق (إذا رغبتم في الأمر)، قم بقص الأنبوب. أدخل الوصلة في الأنبوب. 3. أزل الغطاء عن الوصلة إذا كان مرئيًا، ثم قم بربط الوصلة بالقسطرة. احرص على ألا يكون الأنبوب ملتويًا أو مسنودًا.

de GEBRAUCHSANLEITUNG

Sterile Produkte		Nicht sterile Produkte	
Inhalt		Gürtel für Urinbeutel	
WARNHINWEISE		Vorsichtsmaßnahmen	
Produktbeschreibung:		Indikationen und bestimmungsgemäßer Verwendungszweck:	
Anmerkungen:			

Anbringen des Beinbeutels		Anbringen der Beinbeutelgürtel	
Anschließen an einen Nachtbeutel (nicht im Lieferumfang enthalten) für zusätzliches Fassungsvermögen			

Entleeren des Beinbeutels	Hahn geschlossen	Hahn offen	Entfernen und Entsorgen (Bitte beachten Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften) Beinbeutelgürtel entfernen.
---------------------------	------------------	------------	--

fr MODE D'EMPLOI

Produits stériles		Produits non stériles	
Sommaire		Lanières pour poche urinaire de jambe	
AVERTISSEMENTS		Précautions	
Description du produit :			
Indications et utilisation prévue :			

Remarques :	Contactez un professionnel de santé pour obtenir des conseils sur les produits de la continence. En cas de blessure grave (incident) liée à votre utilisation du produit, contactez votre distributeur ou fabricant local, ainsi que votre autorité compétente locale. Pour davantage d'informations, rendez-vous sur www.hollister.com/authority ou contactez votre représentant CE ou distributeur local.
MD	Dispositif médical (le cas échéant)
Application de la poche de jambe	
Mise en place des lanières pour poche de jambe	
Raccord à une poche de nuit (non incluse) pour plus de capacité	
Retrait et mise au rebut (Veuillez respecter toutes les réglementations locales relatives à la mise au rebut) Retirez les lanières de la poche de jambe.	

מוצרים סטריליים		מוצרים לא סטריליים	
שקית שתן נצמדת לרגל עם שסתום ניקוז וצינור מוצרף מחבר (לפי הצורך) – יש לעיין בבויות המוצר		רצועות לשקית שתן נצמדת לרגל	
אזהרות		אמנציזציה זמנית	
תיאור מוצר:		התקנת השקית על הרגל	
התוויות ושימוש מיועד:		התקנת השקית על הרגל	
הערות:		התקנת השקית על הרגל	

התקנת השקית על הרגל		התקנת השקית על הרגל	
צינור קליטה באורך 50 ס"מ בלבד		התקנת השקית על הרגל	
ריקון שקית הרגל		התקנת השקית על הרגל	

להסרה והשלה (פעל בהתאם לכל ההגלים המקומיים להשלכת פסולת) הסר את הרצועות של שקית הרגל.

it ISTRUZIONI PER L'USO

Prodotti sterili		Prodotti non sterili	
Contenuto		Lacci per sacche urinarie da gamba	
AVVERTENZE		Precauzioni	
Descrizione del prodotto:		Indicazioni e utilizzo previsto:	
Note:			

Applicazione della sacca da gamba		Applicazione dei lacci per sacche da gamba	
Drenaggio della sacca da gamba		Collegamento a un sacchetto di drenaggio da notte (non incluso) per una maggiore capacità	

Come effettuare la rimozione e lo smaltimento (Attenersi a tutte le normative locali in tema di smaltimento) Rimuovere i lacci per sacche da gamba.

For reference only. Unauthorized use, disclosure or copying is prohibited.